

目錄 CONTENTS

2019 年 6 月 | 扶輪聯誼月

一、世界扶輪資訊

ROTARY WORLD NEWS

- 5 社長文告
President's message
- 7 扶輪基金會文告
Message from the Foundation
- 9 古普塔 Sushil Gupta 辭去國際扶輪社長
提名人職位
Sushil Gupta resigns as RI president-nominee
- 10 卡納克被推選為 2020-21 年度國際扶輪
社長
*Holger Knaack selected to be 2020-21 Rotary
International president*
- 11 保管委員會聲明
Board of Trustees Statement
- 11 扶輪基金會保管委員巴爾坎逝世
Rotary Foundation Trustee Örsçelik Balkan dies
- 12 立法會議提升扶青團
Council elevates Rotaract
- 14 世界小兒麻痺日，全球點子多
World Polio Day ideas from around the globe
- 16 馬賽婦女以清潔為己任
Maasai women make cleanliness their business
- 18 扶輪世界的景象
World view
- 22 高空視角
The view from above
- 33 五個問題關於地區獎助金
*5 questions about district grants with Margie
Horning*
- 34 雪鳥的棲息地——佛羅里達州博尼塔泉
扶輪社
*Snowbirds' roost
Rotary Club of Bonita Springs, Florida*

二、地區活動報導

DISTRICT REPORTS

- 36 2019 立法會議心得報告／洪博彥
*PDG Paul's report on 2019 Council on
Legislations*
- 43 國際扶輪台灣總會綜合報導／總會秘書處
News from Taiwan Rotary Club Association
- 46 3461 地區扶輪青年少年服務團第二屆年會
／陳木柱
2019 Interact Conference of District 3461

- 48 PDG Paul 洪博彥榮獲扶輪基金會特優服務獎
PDG Paul honored as recipient of Rotary Foundation Distinguished Service Award
- 49 3462 地區總監 Today 訪問韓國 RI 3661
地區記實／李秀雄
DG Today and Rotarians from District 3462, Taiwan attend conference of District 3661, Korea
- 51 2018-19 國際扶輪 3481 地區年會紀要
／黃鈴翔
Report on 2018-19 conference of District 3481
- 54 大家一起來豐年會，瘋年會！／陳發輝
Rotarians in District 3482 have a fun and rewarding district conference
- 57 3490 地區年會——勵志的領導人 歡聚地區
年會剪影／許月燕
Reviews on District 3490 conference
- 60 國際扶輪 3502 地區第二屆年會／莊盛禧
District 3502 2019 conference
- 65 3521 地區年會心得分享！／魏昭蓉、
李尚憲
Reviews on District 3521 conference
- 69 3522 地區年會 展現破表凝聚力／林雪翻
Rotarians of District 3522 show their off-chart team spirit in a successful conference

- 74 3523 地區年會紀要／曾國峰
District 3523 2019 conference
- 90 各社活動輯要
Clubs in action

三、扶輪作品

SPECIAL ARTICLES

- 77 以文會友——日治時代台灣文學的人與事
／李博信
Taiwan literature during the Japanese colonial period
- 79 扶青社再議敗部復活／蔡文斌
Proposal enhancing Rotaract clubs was rejected first but finally adopted during 2019 COL
- 80 心廬對話／王子哲
Dialog of wisdom by PP Heart
- 84 民國 107 年 7 月號~108 年 6 月號目錄索引
Index of Taiwan Rotary July 2018--June 2019
- 113 主編的話
Editor's Note